



ЯПОНИЯ

Путеводитель



Лесли Чан

3-е издание, переработанное и дополненное

Thomas Cook Publishing

«Издательство ФАИР»

Москва 2012

УДК (036)
ББК 26.89 (4Вел)
Ч18

JAPAN

Written by Lesley Chan, updated by Nick Coldicott
Original photography by Jim Holmes, James Montgomery and Will Robb

Published by Thomas Cook Publishing
A division of Thomas Cook Tour Operations Limited.
Company Registration no. 3772199 England
The Thomas Cook Business Park, Unit 9, Coningsby Road,
Peterborough PE3 8SB, United Kingdom
Email: books@thomascook.com, Tel: + 44 (0) 1733 416477
www.thomascookpublishing.com

Produced by Cambridge Publishing Management Limited
Burr Elm Court, Main Street, Caldecote CB23 7NU
Series Editor: Linda Bass
Production/DTP: Steven Collins

Чан Л.

Ч18 Япония: Путеводитель. — 3-е изд., перераб. и доп. / Лесли Чан. — Пер. с англ. Т. Новиковой. — М.: «Издательство ФАИР», 2012. — 192 с.: ил.

ISBN 978-5-8183-1749-6 (рус.)

ISBN 978-1-84848-241-8 (англ.)

Компактные и красочные путеводители издательства «Томас Кук» известны во всем мире. Они предлагают маршруты, полные красот и чудес, сопровождая их исчерпывающей информацией и дельными советами, позволяющими туристу самостоятельно ознакомиться с историей, традициями и культурой разных стран, осматривать достопримечательности, ходить по магазинам, наслаждаться местной кухней, планировать свой досуг. Этот путеводитель знакомит с Японией.

Для широкого круга читателей.

**УДК (036)
ББК 26.89 (4Вел)**

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.

Перевод книги «Япония» (3-е издание) публикуется с разрешения «Thomas Cook Publishing».

Хотя данный путеводитель составлялся максимально скрупулезно и его содержание на время печати вполне соответствует действительности, составители и издатели не несут никакой ответственности за любые ошибки или упущения, связанные с изменением информации, содержащейся в этой книге, а также за последствия использования данной информации. Описания и советы отражают точку зрения и личный опыт автора на момент написания и не всегда совпадают с точкой зрения издателей и компании «Thomas Cook Tour Operation Limited».

Редактор О. Иванова
Верстка И. Колгарёва
Корректор Л. Савельева
Дизайн обложки А. Матросова

Подписано в печать 20.11.2011. Формат 60×84/16. Бумага мелованная.
Гарнитура «Таймс». Печать офсетная. Усл. печ. л. 12,0. Тираж 2500 экз. Заказ

«Издательство ФАИР». 109052, Москва, Рязанский просп., д. 2, стр. 49, оф. 201
Телефон: (495) 775-45-27; e-mail: office@grand-fair.net; Интернет: <http://www.grand-fair.net>
По вопросам размещения в наших книгах информации о вашей компании, ее продукции или услугах обращайтесь в отдел маркетинга; e-mail: pr@grand-fair.net

Отпечатано в ЗАО «ИПК Парето-Принт», г. Тверь, www.pareto-print.ru

© 2004, 2006, 2008 Thomas Cook Publishing
This fourth edition © 2010
Text © Thomas Cook Publishing,
Maps © Thomas Cook Publishing/PCGraphics
(UK) Limited

© Издание на русском языке, перевод на русский язык. «Издательство ФАИР», 2011

ISBN 978-5-8183-1749-6 (рус.)

ISBN 978-1-84848-241-8 (англ.)

Содержание

Общие сведения	4-19	Велосипедная прогулка: равнина	
Введение	4	Асука	122
Природа	6	Западный Хонсю и Сикоку	124
История	8	Круиз: Внутреннее море	132
Политика	11	Тропический Юг	135
Культура	14		
Праздники	16		
Первые шаги	20-25	Статьи	
Впечатления	20	Самурай	12
		Искусство гейш	18
		Современная архитектура в Токио	31
		Японские сады	34
		Императоры	44
		Термальные источники	51
		Гора Фудзи	56
		Укиё-э и иредзуми	64
		Айны	72
		Матия в Киото	87
		Религия	104
		Молодежная культура	156
		Экологическое мышление в Японии	170
		Три изысканных искусства	178
Что посмотреть	26-145	Прогулки и экскурсии	
Токио и окрестности	26	Прогулка: центр Токио	46
Север	66	Прогулка: современный Токио	48
Центральная Япония	80	Прогулка: подъем на Фудзи	58
Западный Хонсю и Сикоку	124	Экскурсия: Хаконе	60
Тропический Юг	134	Прогулка: Кита-Камакура и Камакура	62
		Прогулка: Хигасияма	96
		Прогулка: Арасияма	98
		Прогулка: горная дорога Накасэндэ	120
Немного отдохнем	146-149	Велосипедная прогулка: равнина	
		Асука	122
		Круиз: Внутреннее море	132
Рекомендуем	150-189		
Покупки	150		
Развлечения	153		
Дети	158		
Спорт и отдых	160		
Еда и напитки	164		
Размещение	172		
Практические советы	180		
Указатель	190-192		

Карты	5
Япония	5
Токио и окрестности	28—29
Транспортная карта Токио	32—33
Прогулка: центр Токио	47
Прогулка: современный Токио	49
Окрестности Токио	50
Прогулка: подъем на Фудзи	58
Экскурсия: Хаконе	61
Прогулка: Кита-Камакура и Камакура	63
Север	69
Центральная Япония	80
Киото	85
Прогулка: Хигасияма	97
Прогулка: Арасияма	98
Нара	110
Прогулка: горная дорога Накасэндэ	120

Условные обозначения на картах

	Начало прогулки / поездки
	Метро
	Аэропорт
	Железнодорожный вокзал
	Автобусная остановка
	Туристическое информационное бюро
	Полицейский участок
	Больница
	Большой город
	Город
	Маленький город
	Достопримечательности
	Государственная граница
	Автострада
	Шоссе
	Проселочная дорога
	Железная дорога



Введение

Япония — это поразительное соединение противоположностей: старого и нового, Востока и Запада. Это самая современная страна мира, которая в то же время сохраняет традиции, имеющие тысячелетнюю историю. Это страна суперсовременных офисов и древних замков, буйной энергии городских улиц и проникнутых величественным покоем буддийских храмов, страна, не похожая ни на одну другую.

Япония — великая страна, великая во всем: в экономике и искусстве, в бизнесе и технологиях, в кулинарии и моде. Тенденции здесь меняются с головокружительной скоростью, но эта страна очень долго была полностью закрыта для внешнего мира. Ее границы открылись лишь 140 лет назад. И современность здесь сочетается с самыми древними традициями: западный фастфуд соседствует с тысячелетними храмами. Сверкающие жид-

кокристаллические экраны располагаются в нескольких шагах от традиционного ресторана. В Японии поразительное смешение старого и нового. Вот почему ее так интересно изучать.

Путешествие по Японии — настоящее наслаждение: она абсолютно безопасна, ее народ гостеприимен, а транспорт эффективен. Да, удовольствие это не из дешевых, но этой стране есть что предложить и самым экономным путешественникам. Здесь можно хорошо поесть на смешные деньги. В стране появляется все больше бюджетных отелей. А к услугам состоятельных путешественников самые роскошные отели и рестораны японской кухни. Ну и конечно же сама атмосфера этой страны абсолютно уникальна.

Большинство маршрутов начинается в Токио, самом большом мегаполисе мира. Потрясающая архитектура, сверкание неоновой рекламы и головокружительная мода могут вас ослепить. Но чтобы почувствовать эту удивительную страну по-настоящему, вам нужно отправиться на храмовые улочки древнего Киото и вулканические равнины Кюсю, подняться на величественную гору Фудзи, познакомиться с уникальной культурой Хоккайдо и понежиться на курорте с горячими источниками.

ЯПОНИЯ ОТ «THOMAS COOK»

11 мая 1874 г. в путеводителе компании «Thomas Cook» появились слова: «Мы думаем об организации туристического агентства в Японии». В 1904 г. фирма уже устраивала ежегодные весенние поездки в эту страну — туристы имели возможность любоваться цветением вишневых деревьев. А в 1906 г. в Иокогаме открылся ее первый офис. Коронация императора Тайсё в 1915 г. подогрела интерес европейцев к Японии. Как следствие фирма начала организовывать поездки в самые отдаленные ее уголки, еще тогда, в 20-е гг. XIX в., обращая внимание туристов на то, что, при всей своей патриархальности, эта страна весьма современна: «Даже самый скромный домик фермера в отдаленной деревушке освещается с помощью электричества».





П р и р о д а

Путешествуя по Японии, вы не сможете ни на минуту забыть, что прибыли в страну гор и островов. Уехать далеко от моря вам не удастся. А в центре островов вас будут окружать неприступные горы, среди которых притаились крохотные деревушки. Географическое положение Японии оказывает огромное влияние на жизнь ее населения. Ландшафт здесь постоянно меняется, что связано с землетрясениями и извержениями вулканов.

Ландшафт

Японцы называют свое государство *Ниппон*, что означает «Исток солнца» или «Страна восходящего солнца». И это вполне справедливо.

Япония состоит из 3922 островов (из них только четыре крупных), протянувшихся ожерельем вдоль побережий Кореи и Китая — с 24° с. ш. до 45° с. ш. Северная часть страны находится на широте Оттавы и Венеции, а южная — на широте Майами и пустыни Сахары. Протяженность Японии с севера на юг более 3000 км, а с востока на запад ее практически в любом месте можно пересечь за довольно короткое время. Неудивительно, что эта страна поражает разнообразием ландшафта.

Для самого северного из крупнейших островов, Хоккайдо, характерны широкие равнины, глубокие ущелья и вулканические горы.

Большинство населения живет на центральном, самом крупном острове — Хонсю. Через его центр проходит горный хребет, покрытый густыми лесами. Горы Хонсю очень красивы. Это идеальное место для катания на лыжах и пеших походов. Однако горная местность практически необитаема, поскольку земля здесь непригодна для

сельского хозяйства. На северо-западе острова находится «Снежная страна», узкое побережье, более полугода погребенное под двух-трехметровой толщей снега; людям остается совсем крохотный кусочек земли. Большинство населения живет на плоской равнине в восточной части Хонсю — на тихоокеанском побережье, здесь находятся все крупнейшие города — промышленные и коммерческие центры.

Южнее, в субтропической зоне, расположены острова Сикоку и Кюсю. Остров Сикоку — это рисовые поля, апельсиновые рощи и коралловые рифы. Над Кюсю возвышаются два потухших вулкана — Асо и Сакурадзима.

Дальше к югу расположены остров Окинава и архипелаг Рюкю — типичные южные острова с жемчужно-белыми пляжами и бирюзовым морем.

Неспокойная земля

Геологически Япония молодая страна. Рельеф здесь все еще находится в процессе формирования. С севера на юг протянулась цепь вулканов, многие из которых действующие. Постоянно курится и самый знаменитый вулкан — Фудзияма. Вулканическая деятельность способствовала образованию

многочисленных термальных источников. Практически каждый день в Японии случаются небольшие землетрясения. Время от времени происходят и серьезные катаклизмы, вроде землетрясения 1995 г., почти уничтожившего город Кобе.

Климат

В Японии можно четко выделить четыре времени года, хотя в северной и

южной частях они выражены по-разному. Лучшее время для посещения страны — осень и весна. Весной здесь тепло и сухо, цветет японская вишня — сакура. Осенью можно любоваться разноцветием кленов. Летом в Японии очень жарко и влажно (исключение — остров Хоккайдо). Зима на севере довольно сурова: температура опускается до минусовых отметок (см. также с. 181).



Ограниченность пространства вынуждает японцев использовать каждый клочок земли

История

10 000—300 до н. э. Период Дзёмон. Японский неолит, получивший свое название по так называемому веревочному рисунку на глиняной посуде.

300 до н. э. — 250 н. э. Период Яёй. Развитие рисоводства в Японии, широкое использование бронзовых и железных орудий труда.

250—700 Период Кофун/Асука. По всей Японии создаются огромные могильные курганы (кофун).

538—710 Период Хакухо. В Японию из Китая приходят конфуцианство и буддизм.

710—794 Период Нара. Город Нара становится первой столицей Японии. Начало расцвета культуры.

794—1185 Период Хэйан. Столицей страны становится Киото (Хэйанкё). Стремительное развитие искусства и религиозной мысли. Мурасаки Сикибу создает «Повесть о Гэндзи» (ок. 1010 г.).

1192—1333 Период Камакура. Военное правление. Йоритомо Минамото становится первым сёгуном и вместе со своими приближенными перебирается из Киото в селение Камакура. Начало междоусобных войн.

1274 и 1281 Монгольские орды под предводительством Хубилай-хана пытаются вторгнуться в Японию, но «божественный ветер» (камикадзе) и шторм не позволяют кораблям захватчиков приблизиться к берегам страны.

1336—1573 Период Асикага. Сёгуны династии Асикага управляют страной из Киото. Междоусобные войны. Строительство Золотого и Серебряного павильонов, развитие театра но.

1543 У берегов Кюсю терпит крушение португальский корабль — так в Японию попали первые европейцы, а с ними — хлеб, христианство и огнестрельное оружие.

1573—1600 С помощью португальского оружия Нобунага Ода побеждает своих противников и объединяет страну. В 1582 г. после убийства Оды его преемником становится Хидэёси Тоётоми. В 1600 г. в битве при Сэкигахаре Иэясу Токугава побеждает сына Хидэёси. Сэнно Рикю разрабатывает чайную церемонию.

1603—1868 Период Эдо. Иэясу Токугава становится сёгуном и правителем всей Японии. Он переносит свою резиденцию в Эдо.

денцию в Эдо (Токио). Сёгуны династии Токугава закрыли страну для иностранцев. В Японии воцаряется мир. Развитие поэзии хайку, театров кабуки и бунраку, расцвет укиё-э.

1853 Мэтью Перри, американский коммодор, вводит свои корабли в Токийский залив и требует, чтобы Япония начала торговать с Западом (в 1854 г. в Канагаве подписан японо-американский торговый договор, покончивший с двухвековой изоляцией Японии от внешнего мира).

1868—1912 Реставрация Мэйдзи. Свергнута власть сёгунов. В 1869 г. император покидает Киото и провозглашает столицей Эдо, переименовав его в Токио. Всесторонняя модернизация страны. В результате японо-китайской войны (1894—1895) Япония получает контроль над Кореей, Китай уступает ей Тайвань.

1904—1905 Русско-японская война. Япония одерживает победу над Россией.

1905 Япония оккупирует Корею, а через пять лет аннексирует ее.

1912—1926 Период Тайсё. Правление императора Иосихито.

Очень сложный период в истории страны.

1914—1918 Первая мировая война. Япония выступает против Германии, но не принимает активного участия в войне. Развитие экономики страны, укрепление позиций в Китае.

1923 Великое землетрясение разрушает Токио, но его быстро восстанавливают.

1926—1989 Период Сёва. Правление императора Хирохито.

Конец 1920-х — 1930-е Мировой экономический кризис ведет к росту национализма. К власти приходят милитаристы. В 1931 г. Япония вторгается в Маньчжурию, в 1937 г. начинает полномасштабную войну с Китаем. Оккупировав Корею, Тайвань и большую часть Китая, Япония начинает строительство империи.

1941 Японская авиация атакует американскую военную базу в Пёрл-Харборе. Япония вступает во Вторую мировую войну.

1945 Токио почти полностью разрушен. Американцы сбрасывают атомные бомбы на Хиросиму и Нагасаки. Япония впервые в своей истории терпит поражение.

- 1945—1952** Американские войска оккупируют Японию. Восстановление страны. Новая конституция (1946) защищает права человека. Император отказывается от своего божественного статуса.
-
- 1952** Конец американской оккупации. Под управлением Либерально-демократической партии (ЛДП) Япония сосредоточивается на развитии экономики.
-
- 1964** В Токио проходит Олимпиада.
-
- 1965—1992** Япония становится экономической супердержавой.
-
- 1990 — наст. время** Период Хэйсей. Правление императора Акихито.
-
- 1993—1996** ЛДП впервые за 38 лет теряет власть. Ей на смену приходит несколько коалиционных правительств. В 1994 г. премьер-министром становится лидер социал-демократов. Он возглавляет коалицию, в которой преобладают представители ЛДП.
-
- 1995** Сильнейшее землетрясение разрушает Кобе, пятый по величине город Японии. Фанатики из секты «Аум Синрикё» проводят газовую атаку в токийском метро.
-
- 2002** Япония вместе с Южной Кореей принимает чемпионат мира по футболу.
-
- 2002—2003** Напряженность в отношениях с Северной Кореей, связанная с корейскими разработками в области ядерного вооружения и насильственным удержанием японских граждан в 60—70-е гг. XX в.
-
- 2004** Япония отправляет свои войска в Ирак — японские войска впервые со времен Второй мировой войны принимают участие в боевых действиях.
-
- Сентябрь 2006** Рождение принца Хисасито Акисино. Это первый мальчик, родившийся в королевской семье за 40 лет.
-
- 2009** Правоцентристская либерально-демократическая партия, которая правила страной с 1955 г., за исключением 11 месяцев, проиграла всеобщие выборы, уступив левоцентристской демократической партии.
-
- 2010** 1300-летие первой столицы Японии — города Нара.